

理事会議事録（2019年10月8日（火）開催）

1. 会長報告（9月11日（水）～10月7日（月）会長出席案件）

9月14日（日）敬老の日祝賀会 於：日本人会本館

9月23日（月）日本人納骨堂秋季法要

9月28日（土）第48回チャリティーバザー 於：ウェスティングランド・スクンヴィット バンコク

9月29日（日）第43回ソフトボール大会開会式 伊藤副会長代理出席 於：Ratwinit Bangkaeo School

2. 新任オブザーバー挨拶

- ・石川宗範氏 JETRO Bangkok（日本貿易振興機構）代表より着任の挨拶を頂いた。

3. 一般報告

（1）9月度個人会員動向

入会者 221名 退会 85名 現会員数 6,840名（内、準会員 38名）
（前年同月 6,939名・前年同月比 99%）

（2）9月度賛助会員動向

〈入会3社〉

- ・East West Merchandise Co.,Ltd.（CAMELOT 木製時計販売）
- ・Ocean Network Epress (Thailand) Ltd.（コンテナ海運輸出入業）
- ・Worachak Property Co.,Ltd.（不動産業）

〈退会4社〉

- ・Hand Management Co.,Ltd.
- ・Recycle Street Japan (Thailand) Co.,Ltd.
- ・Bangkok Shuho International Co.,Ltd.
- ・TOACS (THAILAND) Co.,Ltd.

現会員数 580社

（前年同月 553社・前年同月比 105%）

（3）9月度会館来訪者数

本館：287名（実数 146名）

別館：2,408名（実数 704名）

合計：2,695名（実数 850名）

（前年同月 2,968名（実数 988名）前年同月比 91%（86%））

（4）会員優待店

【新規加盟】

- ・Harmony Life Organic Shop in Siam Takashimaya
- ・TAKEO KIKUCHI
- ・Wine&Grill EL FARO
- ・浜焼き 侍 すし酒場

- ・まねきダイニング
- ・京都宇治茶寮 Kyoto Uji Saryo
- ・CAFÉ KALDI by KALDI COFFEE FARM

7 店ご入会頂き、128 店舗となった。

(5) 9 月度会計報告

- ・9 月度収入は、192 万バーツ、(前年同月 182 万バーツ 前年同月比 105.4%)
- ・9 月度支出は、209 万バーツ、(前年同月 206 万バーツ 前年同月比 101.4%)
- ・単月収支 -16 万バーツ (前年同月 -23 万バーツ 改善差額 7 万バーツ)
- ・累計収支 54 万バーツ (前年同月 43 万バーツ 差額 10 万バーツ) 前年比 124.6%
- ・入会金収入、広告封入手数料、本館の施設利用料、ホームページバナー収入など新規施策が収入増の貢献している。

(6) 法人会館利用

- ・一般法人向の会館利用実績を報告。11 月末まで予約を紹介した。9 月末までの利用で、10 万バーツ収入増に貢献している。

(7) 寄贈報告

- ・現金の寄付

竹花誠児様より、チャリティー基金に 5,000 バーツの寄付を頂いた。

納骨堂秋季法要のご香料として頂いた 15,000 B を納骨堂カンチャナブリ基金に繰り入れた。

- ・本の寄贈

福音館書店・泰文堂書店・KYOCERA Asia Pacific (Thailand) Co.,Ltd.・日高龍雄様・今野征一様・樺島肇様・岩崎悦子様・藤井智子様・他 3 名より、450 冊寄贈頂いた。

(8) その他報告 (事務局)

- ・10 月からの主な会議と、各部の主なイベントを紹介した。

4. タイ国日本人会後援名義・ロゴ使用申請 (事務局)

(1) 対象事業名：『キャリアブレイク』について考えるー人生 100 年時代のライフキャリアーセミナー

- ・開催日：2019 年 12 月 20 日 (金)
- ・主催：在タイ日本国大使館
- ・要請事項：日本人会後援名義・ロゴ使用・会員向け告知

——> 異議なく、承認された。

5. 準会員申請

- ・Ms. Jennifer Goodman より、準会員申請があり承認された。

6. 会友会員申請

・今年の会友会員対象は 29 名。日本人会会友会員資格基準「5 年以上普通会員であり、かつ満 75 歳以上」の条件を満たす方。理事会承認で会友会員になり、会費が免除となるが、被選挙権

を失うことになる。

——〉意義なく承認された。

・会友会員（無料会員）の状況について事務局より説明。日本の高齢化と同様に、増加傾向にあり、2006年に68名（有料会員に対する割合0.71%）だったものが、2019年上期で210名（同3.17%）となっている。総会でも会員の皆様には触れていることであるが、今後、議論をしていかななくてはいけない問題との認識を持っている。

7. 第48回チャリティーバザー（9月28日（土）実施）報告（谷チャリティーバザー実行委員長）

・各方面にご協力頂き当日は大盛況にて終了した。関係の皆様方に御礼申し上げたい。大きな事故もなく概ね成功だったと思う。

・目標としていた6項目の結果について報告する。

(1) 集客2000名を目標：延べ人数で4088名となり実数では2000人を超えたと判断し達成した。

(2) バザー純益金100万Bを目標：バザー純益金については、速報値で116万Bを見込んでおり目標としていた100万Bを達成した。

(3) 賛助会員向けのブースの公募：日本人会経由での出展が30ブースあり、バザー出展をきっかけに賛助会員の入会が6社あり、賛助会員企業としてメリットを提供できた。

(4) 従来の有料チケット制を廃止：会員への優先入場を実施した。未入会者の利用は例年並みの25%程度、タイ人は10%程度だった。タイ人への告知は次年度以降の課題としたい。

(5) 飲食コーナーの設置：飲食ブースの売れ行きも昨年以上好調であったが、飲食場所については客導線を含め検討の必要がある。

(6) オークション：従来からのクーポンコーナー、くじコーナー、今年から始めたオークションは非常に盛り上がり集客に繋がった。特にくじコーナーは、好評のため混雑し導線については今後の課題である。結果としてはくじコーナーで5万B、オークションでは13万Bの売上があった。

・収支報告の速報値については、現金寄付56万（前年比117.6%）、商品寄付が69万B（158.5%）、純益金は116万B（177.7%）を見込んでいる。会場費について、本年度WiSE社にて負担して頂いたことにより、経費が圧縮されことも、純益金が大きく増加した要因のひとつである。

・例年、午前中ではほぼ終了しているバザーを午後からも楽しんで頂くようオークションや、マジックショー、飲食コーナーなど新しい取り組みも行ったが、従来からある各奥様会の手作りの品の出展や、好評のお子様向けの寄付商品をご提供頂き、新しい企画と従来からのバザーの混在した形となったが、来場者の方には楽しんで頂けた様子であった。

・来場者アンケートの結果、日本人90%、タイ人10%、女性が70%、男性30%、3、40歳代が64%、未入会の方が25%、初めて参加される方が60%であった。初めて参加される方が、従来40%程度であることから、広告の効果が多かったと判断できる。バザー認知経路については、会報チラシ以外では、情報誌WiSE、日本人会LINEの順であった。来場者の方の買い物額についても例年より大きく伸びている様子であった。

・チャリティーの精神を理解して頂き、手段としてバザーというイベントを開催するというのもともとの趣旨ではある。目的と手段をどう皆様に理解、周知して頂くか課題である。これまで通りの手作り感のあるバザーがよかったという意見もあった。また、くじの列で混雑や誘導についての不満のお声もあった。アンケートにあがってきた意見を参考にして、参加

される方の満足度をあげ、タイ社会に貢献できるイベントとして、次年度に向けて改善していきたい。

・チャリティー基金運営委員会（西村チャリティー基金運営委員長）
バザー純益金については、チャリティー基金に繰り入れられ今後、寄付先について検討していく。従前の団体には引き続き支援していく予定である。一方、新規の団体の公募条件を明確にし、一般の方から応募しやすくしていく予定であり、タイ社会への貢献を加速していきたい。

8. 各部・各委員会報告及び提案等（報告順）

（1）青少年部（酒井理事）

9月・10月の対外活動を紹介した。特に、水泳サークルは、積極的にウェブで参加申込をしており、10月27日（日）国防省主催の「King of Dragon」50:50に出場予定

（2）婦人部（藤田理事）

・9月24日（火）姿勢改善レッスンを実施した。講師は小笠原真由美氏、95名の応募があり抽選で29名が参加。毎回、好評のため年内に開催予定である。

（3）教育部（田中（郵船）理事）

・10月6日（日）日本人学校にて2019年度第2回英語検定一次試験を開催した。2級77名、準2級109名、3級88名、4級69名、5級35名 合計378名 ボランティア34名、日本人学校の教頭先生にお手伝い頂いた。11月3日（日）二次試験を予定している。

（4）広報部（田中（伊藤忠）理事）

・8月よりホームページをリニューアルした。
・9月のホームページアクセス状況は、訪問数 11,370 閲覧数 34,609 前年同月比、訪問数 151.0%、閲覧数 191.8%。前月比は、訪問数 110.9%、閲覧数 105.2%。タイからの訪問数は54%、日本からは7%。
・2017年1月より、月曜日と木曜日にLINE配信をしている。LINE登録者数は、先月より239名増加し、3,161名（有効数 2,361名）となっている。
・4月22日（月）からFacebookにて、イベントに関する投稿を開始した。9月は13回配信した。
・8月28日（水）より9月30日（月）まで、Facebookにチャリティーバザーイベントページを開設、投稿回数18回。

（5）企画推進部（伊藤理事）

・9月14日（土）ヒューマンアカデミーとの共催で、第2回目となるロボット教室体験会を別館にて実施。85家族の応募があり、抽選で20家族が参加した。
・有料のロボット教室をヒューマンアカデミーが開催予定、法人向けの会議室利用として実施。
・別館のロビースペースについても物販を検討されている企業があり、今後実施に向けて検討していきたい。

（6）運動部（中村理事）

・9月29日（日）第43回ソフトボール大会決勝戦をRatwinit Bangkaeo Schoolにて開催。選

抜リーグは、優勝 SPIDER、準優勝ソムタムズ、第3位アパッチ、第4位ボンバーズ。一般リーグは、優勝コパッチ、準優勝ログリアンガッツ、第3位日立レイソルズ、第4位KR。表彰式には、伊藤副会長、OJSAT 理事スパチャイ氏に参加頂いた。グラウンドの芝の修繕を予定している。

(7) 在タイ日本国大使館（野中領事部長）

・10月22日（火）日本に於いて天皇陛下即位礼正殿の儀を予定。在タイ日本国大使館にて祝賀記帳の予定は今のところない。

・参議院埼玉県選挙区選出議員の補欠選挙に伴う在外選挙を10月12日（土）に実施予定。埼玉県内の市区町村の在外選挙人名簿に登録されている在外選挙人証をお持ちの方が対象。

(8) 会報部（富永理事）

・2019年10月号、季刊誌第一号となるクルンテープ誌を紹介した。表紙は、第43回ソフトボール大会開幕戦。季刊化に伴い表紙の写真は日本人会の主要な行事を掲載することとし、その期間にあった行事を会員の皆様に思い出して頂くようなものとしていたいと考えている。特集は佐渡島大使の誌上展覧会、チャオプラヤ川流域の橋と治水事業視察。連載「きっかけはタイ」第6回目は元日本人納骨堂堂守、馬場心悟師。

(9) 運動部・ゴルフ部（神原理事）

・2020年3月8日（日）第29回タイ王国元日本留学生協会との交流ゴルフ大会を実施予定。

・9月29日（日）チーム対抗戦を開催した。68人が参加。

(10) 事業部（神原理事）

・9月14日（土）敬老の日祝賀会を日本人会本館 The Japan にて開催。75歳となる、1944年生まれの方、15名をご招待してお祝いした。総勢60名の方に参加頂いた。

・9月23日（月）17時より、ワットリアップ内、日本人納骨堂にて秋季法要を実施。佐渡島大使にもご出席頂いた。また、法要に先立ち、9月21日（土）有志の方6名にて、納骨堂のお掃除をして頂いた。

・竹花誠児様より、竹花巧様（9月10日・99歳にて逝去）の会葬御礼として懇和会に5,000バーツ寄付頂いた。

(11) 食堂運営委員会（石井理事）

・9月の売上は昨年同月比100.9%の1,419,695B。タイ人顧客4,231名、邦人顧客1,339名、総顧客数5,570名となっている。会員利用者延べ人数は295名、実数154名。

(12) バンコク日本人学校代表（室賀校長）

・11月2日（土）中学部体育祭、9日（土）シラチャ日本人学校体育祭、16日（土）小学部運動会を予定している。昨年は小学部の運動会が雨で午後から中止となったため雨の心配もしている。さらにここ最近大気汚染が深刻化しており、AQIの数値を注視している。学校ではAQIが101を超えた場合、屋外での活動をしないこととしており、体育祭、運動会に向け心配している。

(13) 事務局（熊本事務局長）

- ・2020年度・理事会・三役会・企画推進部の会議日程を確認
- ・2020年度日本人会休日予定を確認

9. 9月度理事会 議事録承認

——> 異議なく承認された。

10. 理事会出席者（敬称略、順不同）

島田会長、伊藤、田中（伊藤忠）、中村、酒井、荻原副会長、仲野、渡辺、猪股、谷、桐生、藤田、西村、日時本、田中（郵船）、土田、富永、神原、石井各理事、朽木、大竹各監事、野中大使館代表、室賀バンコク日本人学校校長、石川 JETRO（日本貿易振興機構）代表、吉岡国際交流基金代表、小田原バンコクスリウォンロータリークラブ代表、西岡タイ情報誌制作会社代表、事務局（熊本・村上・佐藤）